

<b>Comunidad Autónoma / Departamento / Estado</b>	ARAGÓN
<b>Municipio</b>	MORA DE RUBIELOS
<b>Edificio</b>	Parroquia de Santa María
<b>Dirección</b>	
<b>Localización</b>	Espadaña
<b>Nombre</b>	<b>Campanico de misa (0)</b>
<b>Medidas (cm)</b>	Diámetro (en cm) 40   Borde   Altura del bronce   Peso aproximado (en kilos)37 kg
<b>Fundidor</b>	
<b>Año fundición</b>	1450
<b>Descripción</b>	<p>A los pies de la nave existe una pequeña espadaña con el campanico de misa, es de medio vuelo, antiguamente con cuerda al coro desde donde se tocaba, hoy en día cortada la conexión. Es una campana gótica, sin acceso. El yugo de madera se encuentra en muy mal estado.</p> <p>Se puede documentar "gracia ? pl" lo que permite deducir la inscripción sea "aue ? maria ? gracia ? plena".</p> <p>"AVE MARIA GRATIA PLENA DOMINUS TECUM" es una variante del saludo angélico a María en Lc 1:28, donde escriben "AVE, GRATIA PLENA, DOMINUS TECUM" que puede traducirse como "TE SALUDO, LLENA DE GRACIA, EL SEÑOR ESTÁ CONTIGO" La inclusión del nombre de María, que en el relato evangélico figura en el versículo anterior, es habitual en estos textos. También es relativamente normal la confusión de GRACIA por GRATIA, en un momento en que las lenguas vulgares comienzan a tener más uso que el latín.</p> <p>Continúa con el saludo de Isabel a su prima María en Lc 1:42 "BENEDICTA TU INTER MULIERES, ET BENEDICTUS FRUCTUS VENTRIS TUI" que suele traducirse como BENDITA TÚ ENTRE LAS MUJERES Y BENDITO EL FRUTO DE TU VIENTRE.</p>
<b>Fotos</b>	15
<b>Toques</b>	
<b>Conservación, mantenimiento</b>	
<b>Protección</b>	
<b>Propuestas</b>	
<b>Autores de la documentación</b>	RUIZ i ENGRA, Antoni
<b>Fecha</b>	20-04-2015

Ficha completa de la campana: [Campanico de misa \(0\) Parroquia de Santa María - MORA DE RUBIELOS](#)

PDF (11-05-2026)